

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА И НА КОМИСИЯТА

от 13 декември 1993 година

относно сключването на Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави-членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария

(94/1/ЕОВС, ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 238 във връзка с член 228, параграф 3, алинея втора от него,

като взеха предвид съгласието на Европейския парламент<sup>1</sup>,

като имат предвид, че Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави-членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария, подписано в Порто на 2 май 1992 г., следва да бъде одобрено,

РЕШИХА:

### *Член 1*

Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави-членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария, протоколите, приложенията, приложени към него, както и декларациите, приетите протоколи и размените на писма, приложени към Заключителния акт, се одобряват чрез настоящия документ от името на Европейската общност и на Европейската общност за въглища и стомана.

Текстовете на актовете, визирани в първия параграф, са приложени към настоящото решение.

---

<sup>1</sup> ОВ С 305, 23.11.1992 г., стр. 66

*Член 2*

Акът на одобряване, предвиден в член 129 от Споразумението, се депозира от Председателя на Съвета от името на Европейската общност и от Председателя на Комисията от името на Европейската общност за въглища и стомана<sup>2</sup>.

Съставено в Брюксел на 13 декември 1993 година.

*За Съвета:*

**Ph. MAYSTADT**

*Председател*

*За Комисията:*

**J. DELORS**

*Председател*

---

<sup>2</sup> Виж страница 606 от настоящия *Официален вестник*